

主辦 Presented by

Hong Kong Performers Winds  
香港演奏家管樂團

# 繽紛 Music Spectrum 樂譜

14 Jan 2023 Sat 8pm

荃灣大會堂演奏廳

Tsuen Wan Town Hall Auditorium

票價 Ticket \$160 / \$130 / \$100

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會緩助受惠人士可獲半價優惠  
Half price discounts for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients

演出

Performed by

香港演奏家管樂團及少年團

Hong Kong Performers Winds & Junior

精選節目

Programme Highlights

James Barnes Golden Festival Overture

Philip Sparke The White Rose

Matsuda Akito Liz and the Blue Bird

Henry Fillmore Orange Bowl

及更多管樂作品

and more works for wind ensembles



關子禮 Steve Kwan Tsz-lai  
音樂總監及指揮  
Music Director & Conductor



司徒震洋 Szeto Chun-yeung  
駐團指揮  
Resident Conductor

門票現於網上發售 Tickets available at <https://art-mate.net/doc/65510>

持票人士或會因應康樂及文化事務署轄下表演場地的防疫措施而未能獲安排按原位入座或進場觀賞節目，請於演出前留意本團網頁或社交平台最新公布或致電查詢

Subject to the anti-epidemic measures adopted by LCSD performance venues, ticket holders may not be arranged to take their original seats as printed on the tickets or admitted into the auditorium. Please stay tuned to the latest announcements on HKPW's website or social media platforms or call to enquire

節目查詢 Programme Enquiries: 3488 1550 / [hkpwcommittee@gmail.com](mailto:hkpwcommittee@gmail.com)

節目及演出者如有更改，恕不另行通知 Programme and artists are subject to change without prior notice

購票伙伴 Ticketing Partner



HKPerformersWinds

[hkpw.org.hk](http://hkpw.org.hk)



## 香港演奏家管樂團 Hong Kong Performers Winds

香港演奏家管樂團成立於2005年，為香港註冊非牟利藝術團體，旨在透過定期的排練、演出及交流活動，培養團員對音樂的興趣，並藉著表演及音樂交流等活動在本地推廣管樂音樂。音樂總監及指揮為關子禮，並由創團主席及樂團首席長號司徒震洋擔任駐團指揮。樂團於2016年初成立香港少年演奏家管樂團，為對音樂有熱誠的年青樂手提供音樂學習及交流平台，進一步向年青一代推廣管樂團音樂與合奏文化。

樂團定期舉行音樂會，為音樂愛好者提供更多表演機會及交流平台。樂團亦致力透過不同形式的表演推廣管樂音樂，主要演出包括第14屆亞太管樂節（澳門2006）、第16屆亞太管樂節（香港2010）、第四屆中國（深圳）國際少年兒童藝術交流演出季、「亞洲青年管弦樂團20周年—香港社區外展音樂會」及第15屆世界管樂年會2011（台灣嘉義）等。

Hong Kong Performers Winds (HKPW) is a non-profit art organisation established in 2005. It aims to promote wind band music, at the same time providing opportunities for musicians to widen their interests and knowledge in music. Steve Kwan Tsz-lai is the Music Director and Conductor, while Szeto Chun-yeung, the Founding Chairman and Principal Trombone of HKPW, is the Resident Conductor. HKPW Junior was set up in early 2016 to provide a music learning platform for young passionate players and further promote wind band music and ensembleship culture among younger generations.

HKPW organises concerts regularly to provide more performing opportunities and exchange platforms for music lovers. Apart from the regular band concerts, HKPW is also dedicated to promoting symphonic band music in various ways. Major performances include the 14th Asia Pacific Band Directors Association Biennial Convention in Macau, the 16th Asia Pacific Band Fair (Hong Kong 2010), the 4th China (Shenzhen) International Youth & Children Arts Exchange Festival, Hong Kong Music Summer - Community Concerts Series for the 20th Anniversary Celebration of Asian Youth Orchestra and the 15th Conference of the World Association for Symphonic Bands and Ensembles 2011 in Chiayi City of Taiwan.

歡迎木管、銅管或敲擊樂手加入

Welcome woodwinds, brass, and percussion players to join us: [hkpw.org.hk/join-us](http://hkpw.org.hk/join-us)

### Mr. Brass: 銅管知多少 A Guide To Brass

28 Jan 2023 Sat 8pm  
香港大會堂劇院  
Hong Kong City Hall Theatre

演出 Performers



門票Ticket # \$150

### 日本風情畫 Japanese Graffiti 2&3

門票 Ticket  
# \$150 (\*\$100)

演出 Performers



長號合奏

Trombone Ensemble



4 & 11 Feb 2023 Sat 8pm  
上環文娛中心五樓劇院 / 演講廳  
Theatre / Lecture Hall  
5/E, Sheung Wan Civic Centre

門票現於網上發售 Tickets available at [www.art-mate.net](http://www.art-mate.net)

# 於單一交易內同時購買本團2場音樂會可享九折優惠，購買3場或以上可享八折優惠，此折扣只適用於正價門票

10% off for each purchase of standard tickets for 2 concerts in a single transaction; 20% off for each purchase of standard tickets for 3 or more concerts in a single transaction

\* 適用於全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會緩助受惠人士

Discounted tickets for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients